



Phòng Người Nhập Cư và Tị Nạn (Office of Immigrant and Refugee Affairs, OIRA) kết nối người nhập cư và người tị nạn với các nguồn hỗ trợ của Quận và cộng đồng, bất kể tình trạng nhập cư!

Kết Nối

OIRA không cung cấp các dịch vụ trực tiếp nhưng chịu trách nhiệm quản lý Dịch Vụ Việc Làm cho Người Tị Nạn (Refugee Employment Services, RES) của HHSA thông qua một mạng lưới các nhà cung cấp dịch vụ có ký hợp đồng.



Dịch Vụ Việc Làm cho Người Tị Nạn (RES) cung cấp các dịch vụ việc làm để giúp các gia đình có thể tự lực cánh sinh trong vòng 60 tháng đầu tiên sau khi đến Hoa Kỳ. Các chương trình bao gồm:

Từ Phúc Lợi Sang Việc Làm (Welfare to Work)

**Tiếng Anh Hướng Nghiệp Như
Ngôn Ngữ Thứ Hai (Vocational English- As-A-
Second Language)**

**Các Dịch Vụ Tiếp Cận và Hỗ Trợ Đa Văn Hóa
cho Người Cao Tuổi (Elder-Multicultural Access and
Support Services)**

**Trau Dồi Kỹ Năng Để Sẵn Sàng Làm Việc (Work
Readiness Exchange)**

Hãy quay số (619) 338-2799 để kết nối với Dịch Vụ Việc Làm cho Người Tị Nạn.

Các Chương Trình Khác Của Quận



Dịch vụ hỗ trợ nộp đơn cho Chương Trình Medi-Cal đã có sẵn! Cư dân California dưới 26 tuổi hoặc từ 50 tuổi trở lên đáp ứng tất cả các tiêu chí hội đủ điều kiện cho Medi-Cal, bất kể tình trạng nhập cư, đều có thể nhận Medi-Cal toàn diện. Để biết thêm thông tin, hãy gọi đến số 1-866-262-9881.

Chương Trình Bảo Vệ Quyền Hợp Pháp của Người Nhập Cư (Immigrant Rights Legal Defense Program) cung cấp đại diện pháp lý miễn phí cho những người nhập cư bị giam giữ hoặc đang tuân thủ Các Biện Pháp Chế Tài Thay Thế Giam Giữ (Alternatives to Detention). Để được tư vấn về điều kiện hội đủ và biết thêm thông tin, hãy gọi đến số (619) 446-2883, thứ Hai đến thứ Sáu, 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều.

Để được giới thiệu dịch vụ đến các chương trình này và các chương trình khác, các cá nhân nên quay số 2-1-1, trung tâm thông tin và nguồn lực của San Diego, nơi kết nối mọi người với các dịch vụ cộng đồng, sức khỏe và tâm họa.

Các Nguồn Trợ Giúp và Các Số Điện Thoại Hữu Ích

Tất cả các số điện thoại bên dưới đều cung cấp hỗ trợ bằng nhiều ngôn ngữ.

Hãy quay số 2-1-1 để được Hỗ Trợ và Giải Đáp Các Câu Hỏi Chung

Tại tổng đài 2-1-1, trợ giúp luôn có suốt 24 giờ một ngày, 365 ngày một năm, và bằng hơn 200 ngôn ngữ. Sẽ có người giúp kết nối quý vị với bất kỳ dịch vụ y tế hoặc xã hội nào mà quý vị cần.

Các Cơ Quan Trợ Giúp Người Tị Nạn Tái Định Cư và Đối Tác Cộng Đồng

Liên Minh Hỗ Trợ Người Châu Phi (Alliance for African Assistance): (619) 286-9052

Tổ Chức Từ Thiện Công Giáo (Catholic Charities): (619) 323-2841

Ủy Ban Cứu Trợ Quốc Tế (International Rescue Committee): (619) 641-7510

Dịch Vụ Gia Đình Do Thái (Jewish Family Service): (858) 637-3018

La Maestra: (619) 280-4213

Hỗ Trợ Thực Phẩm, Việc Làm, và Y Tế

Đường Dây Hỗ Trợ (Access Line): 1 (866) 262-9881

Sức Khỏe Thể Chất và Tinh Thần

Đường Dây Tiếp Cận và Khủng Hoảng (Access and Crisis Line): 1 (888) 724-7240

Hỗ Trợ Nhập Cư và Pháp Lý

Hỗ Trợ Pháp Lý của Mạng Lưới Phản Ứng Nhanh quận San Diego (San Diego Rapid Response Network Legal Assistance): (858) 637-3365

Dự Án Nhập Cư Hiệp Hội Luật Sư Hoa Kỳ (American Bar Association Immigration Project):
(619) 736-3315

Dự Án Nhập Cư Nam California (Southern California Immigration Project): (619) 516-8119

Để biết thêm thông tin, để được giải đáp bất kỳ câu hỏi nào
và tìm các đường liên kết đến những nguồn hỗ trợ khác:



Quét



Quay số
(619) 731-3371



Gửi email
OIRA.HHSA@sdcounty.ca.gov